

**ET**

**ET**

**ET**



EUROOPA KOMISJON

Brüssel 3.2.2011  
KOM(2011) 36 lõplik

2011/0016 (NLE)

Ettepanek

## NÕUKOGU OTSUS

**millega muudetakse komisjoni otsust 2006/197/EÜ geneetiliselt muundatud maisiliinist 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) toodetud olemasoleva sööda turuleviimise loa uuendamise osas vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1829/2003**

**(ainult prantsus-, hollandi- ja ingliskeelne tekst on autentsed)  
(EMPs kohaldatav tekst)**

## SELETUSKIRI

Lisatud nõukogu otsuse ettepanek käsitleb geneetiliselt muundatud maisiliinist 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) valmistatud olemasoleva sööda turuleviimise loa uuendamist. Vastava ühistaotluse esitasid 12. aprillil 2007 Pioneer Overseas Corporation äriühingu Pioneer Hi-bred International nimel ja Dow AgroSciences äriühingu Mycogen Seeds nimel kooskõlas geneetiliselt muundatud toitu ja sööta käsitleva määruse (EÜ) nr 1829/2003 artikliga 23.

Käesoleva ettepanekuga muudetakse komisjoni otsust 2006/197/EÜ, millega lubatakse viia turule geneetiliselt muundatud maisiliini 1507 sisaldavaid, sellest koosnevaid või sellest toodetud toidukaupu, laiendades selle kohaldamisala geneetiliselt muundatud maisiliinist 1507 toodetud olemasoleva sööda ja söödalisandite turuleviimise jätkamisega.

Euroopa Toiduohutusamet esitas 11. juunil 2009 kooskõlas määruse (EÜ) nr 1829/2003 artikliga 18 heakskiitva arvamuse. Selles järeldati lähtuvalt taotluses esitatud uuest teabest ja teaduslikest töödest, mis on avaldatud pärast toiduameti geneetiliselt muundatud organismide teaduskogus maisiliini 1507 kohta koostatud eelmisi teaduslikke arvamusi, et ei ole vaja muuta eelmisi maisiliini 1507 käsitlevaid teaduslikke arvamusi. Seetõttu korratakse arvamuse seisukohti, mille kohaselt on ebatõenäoline, et maisiliin 1507 avaldab kahjulikku mõju inimeste või loomadele tervisele või keskkonnale kavandatud kasutusala korral.

Arvestades seda teavet, esitati 15. novembril 2010 toiduahela ja loomatervishoiu alalisele komiteele hääletamiseks komisjoni otsuse eelnõu, millega muudetakse komisjoni otsust 2006/197/EÜ geneetiliselt muundatud maisiliinist 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) toodetud olemasoleva sööda turuleviimise loa uuendamise osas. Komitee ei esitanud arvamust: 13 liikmesriiki (183 häält) hääletasid eelnõu poolt, 7 liikmesriiki (73 häält) selle vastu ja 7 liikmesriiki (89 häält) loobusid hääletamisest.

Seega peab komisjon vastavalt määruse (EÜ) nr 1829/2003 artikli 35 lõikele 2 ja kooskõlas nõukogu otsuse 1999/468/EÜ (muudetud nõukogu otsusega 2006/512/EÜ) artikliga 5 esitama nõukogule ettepaneku võetavate meetmete kohta ja teavitama parlamenti ning nõukogu peab kolme kuu jooksul tegema kvalifitseeritud hääaltenamusega otsuse.

Ettepanek

## NÕUKOGU OTSUS

**millega muudetakse komisjoni otsust 2006/197/EÜ geneetiliselt muundatud maisiliinist 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) toodetud olemasoleva sööda turuleviimise loa uuendamise osas vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1829/2003**

**(ainult prantsus-, hollandi- ja ingliskeelne tekst on autentsed)  
(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1829/2003 geneetiliselt muundatud toidu ja sööda kohta,<sup>1</sup> eriti selle artikli 7 lõiget 3 ja artikli 19 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni 3. märtsi 2006. aasta otsusega 2006/197/EÜ, millega lubatakse liini 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) geneetiliselt muundatud maisi sisaldavate, sellest koosnevate või sellest toodetud toidukaupade turuleviimist vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1829/2003,<sup>2</sup> ei hõlmata maisiliinist 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) (edaspidi „maisiliin 1507“) toodetud sööda turuleviimist.
- (2) Maisiliinist 1507 toodetud sööta on viidud turule enne määruse (EÜ) 1829/2003 kohaldamise kuupäeva ja sellest on teatatud kõnealuse määruse artikli 20 lõike 1 punkti b kohaselt.
- (3) 12. aprillil 2007 esitasid Pioneer Overseas Corporation äriühingu Pioneer Hi-bred International nimel ja Dow AgroSciences äriühingu Mycogen Seeds nimel kooskõlas määruse (EÜ) nr 1829/2003 artikliga 23 komisjonile ühistaotluse maisiliinist 1507 toodetud olemasoleva sööda turuleviimise loa uuendamiseks.
- (4) 11. juunil 2009 esitas Euroopa Toiduohutusamet (edaspidi „toiduohutusamet“) kooskõlas määruse (EÜ) nr 1829/2003 artikliga 18 heakskiitva arvamuse ja tegi järelduse, et lähtuvalt taotluses esitatud uuest teabest ja teaduslikest töödest, mis on avaldatud pärast toiduameti geneetiliselt muundatud organismide teaduskogus

---

<sup>1</sup> ELT L 268, 18.10.2003, lk 1.

<sup>2</sup> ELT L 70, 9.3.2006, lk 82.

maisiliini 1507 kohta koostatud eelmisi teaduslikke arvamusi<sup>3</sup>, ei ole vaja eelmisi maisiliini 1507 käsitlevaid teaduslikke arvamusi muuta. Lisaks sellele kordas toiduohutusamet oma varasemaid seisukohti, mille kohaselt on ebatõenäoline, et maisiliin 1507 avaldab kahjulikku mõju inimeste või loomadele tervisele või keskkonnale kavandatud kasutusala korral. Nende hulka kuulub ka maisiliinist 1507 valmistatud sööda kasutamine<sup>4</sup>.

- (5) Toiduohutusamet võttis oma arvamuses arvesse kõiki liikmesriikide konkreetseid küsimusi ja kaalutlusi, mida tõstatati nõupidamisel riiklike pädevate asutustega, nagu on ette nähtud kõnealuse määruse artikli 18 lõikega 4.
- (6) 21. jaanuari 2010. aasta kirjas kinnitas taotluse esitaja, et ta teab, et maisiliinist 1507 toodetud olemasoleva sööda loa uuendamine komisjoni otsuse 2006/197/EÜ kohaldamisala laiendamise ja sellise toote lisamise teel tähendab, et selle tootekategooria suhtes kohaldatakse kõnealuse otsuse sätteid.
- (7) Toiduameti arvamuse kohaselt ei peeta maisiliinist 1507 toodetud sööda puhul vajalikuks muid märgistuse erinõudeid kui määruse (EÜ) nr 1829/2003 artikli 25 lõikes 2 sätestatud nõuded.
- (8) Samuti ei peeta toiduameti arvamuses õigustatuks määruse (EÜ) nr 1829/2003 artikli 18 lõike 5 punktis e nimetatud turuleviimise, kasutamise ja käitlemise eritingimuste ja/või piirangute rakendamist, sealhulgas turustamisjärgset järelevalvet sööda kasutamise kohta.
- (9) Selguse huvides on taotluse esitajaga käesolevas otsuses sätestatud meetmete asjus nõu peetud.
- (10) Nimetatud kaalutluste alusel tuleks uuendada luba maisiliinist 1507 toodetud olemasoleva sööda turuleviimiseks.
- (11) Kuna üldise tava kohaselt antakse luba nii toidu kui ka sööda turuleviimiseks ühes otsuses, tuleks maisiliinist 1507 toodetud olemasoleva sööda turuleviimise loa uuendamine lisada otsusesse 2006/197/EÜ. Seepärast tuleks otsust 2006/197/EÜ vastavalt muuta.
- (12) Toiduahela ja loomatervishoiu alaline komitee ei ole oma eesistuja kindlaksmääratud ajavahemiku jooksul arvamust avaldanud,

---

<sup>3</sup> Euroopa Toiduohutusameti avaldatud arvamused:  
- 24. september 2004 (maisiliini 1507 turuleviimine importimiseks ja töötlemiseks);  
<http://registerofquestions.efsa.europa.eu/roqFrontend/questionLoader?question=EFSA-Q-2004-011>  
- 19. jaanuar 2005 (maisiliini 1507 turuleviimine importimiseks, söödaks, töötlemiseks tööstuses ja kasvatamiseks);  
<http://registerofquestions.efsa.europa.eu/roqFrontend/questionLoader?question=EFSA-Q-2004-011>  
- 19. jaanuar 2005 (maisiliini 1507 turuleviimine kasutamiseks toidus)  
<http://registerofquestions.efsa.europa.eu/roqFrontend/questionLoader?question=EFSA-Q-2004-087>

<sup>4</sup> <http://registerofquestions.efsa.europa.eu/roqFrontend/questionLoader?question=EFSA-Q-2007-144>

## ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

### *Artikkel 1 Muudatused*

Otsust 2006/197/EÜ muudetakse järgmiselt:

(1) Pealkiri asendatakse järgmisega:

„Komisjoni otsus, 3. märts 2006, millega lubatakse viia turule geneetiliselt muundatud maisiliini 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) sisaldavaid, sellest koosnevaid või sellest toodetud toidukaupu ning uuendatakse sellest maisist toodetud sööda turuleviimise luba vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1829/2003”

(2) Otsuse 2006/197/EÜ artiklid 1, 2 ja 3 asendatakse järgmisega:

#### *„Artikkel 1 Tooted*

Käesolevas otsuses käsitletakse geneetiliselt muundatud maisi 1507 (*Zea mays* L.) sisaldavaid, sellest koosnevaid või sellest toodetud toitu, toidu koostisosi ja sööta.

Geneetiliselt muundatud maisiliinile 1507 (*Zea mays* L.), mida on kirjeldatud käesoleva otsuse lisas, on määruse (EÜ) nr 65/2004 kohaselt omistatud kordumatu tunnus DAS-Ø15Ø7-1.

#### *Artikkel 2 Turuleviimine*

Toodete turuleviimiseks vastavalt käesolevas otsuses ja selle lisas sätestatud tingimustele antakse luba määruse (EÜ) nr 1829/2003 artikli 4 lõike 2 ja artikli 16 lõike 2 tähenduses.

#### *Artikkel 3 Märgistamine*

Määruse (EÜ) nr 1829/2003 artikli 13 lõikes 1 ja artikli 25 lõikes 2 sätestatud märgistamise erinõuete kohaldamisel on „organismi nimetus” „mais”.

(3) Lisa muudetakse järgmiselt:

a) Punkt b asendatakse järgmisega:

„ b) Toote nimetus ja kirjeldus:

i) maisi DAS-Ø15Ø7-1 sisaldav, sellest koosnev või sellest toodetud toit ja toidu koostisosad;

- ii) maisist DAS-Ø15Ø7-1 toodetud sööt.

Taotluses kirjeldatud geneetiliselt muundatud mais DAS-Ø15Ø7-1 on vastupidav Euroopa varreleediku (*Ostrinia nubilalis*) ja teatavate liblikaliste taimekahjurite suhtes ning talub taimekaitsevahendit glufosinaatammooniumi. Geneetiliselt muundatud mais DAS-Ø15Ø7-1 sisaldab järgmisi DNA järjestusi kahes ahelas:

- 1. ahel:

*Bacillus thuringiensis* subsp. *Aizawai*-st saadud kärbitud geeni *cry1F* sünteetiline versioon, mis annab vastupidavuse Euroopa varreleediku (*Ostrinia nubilalis*) ja teatavate teiste liblikaliste taimekahjurite suhtes ning mida kontrollivad *Zea mays* L.-ist saadud ubikvitiini promootor *ubiZM1(2)* ja *Agrobacterium tumefaciens* pTi15955 stoppkoodon ORF25PolyA.

- 2. ahel:

*Streptomyces viridochromogenes*-i tüvest Tü494 saadud geeni PAT sünteetiline versioon, mis annab vastupidavuse taimekaitsevahendi glufosinaatammooniumi suhtes ning mida kontrollivad promootor 35S ja lillkapsa mosaiikviiruse stoppkoodon.”

- b) Punkt c asendatakse järgmisega:

„c) Märgistamine:

„Kohaldatakse vaid määruse (EÜ) nr 1829/2003 artikli 13 lõikes 1 ja artikli 25 lõikes 2 sätestatud erinõudeid.

Määruse (EÜ) nr 1829/2003 artikli 13 lõike 1 ja artikli 25 lõike 2 kohaldamisel on „organismi nimetus” „mais”.”.

## *Artikkel 2* *Adressaadid*

Käesolev otsus on adresseeritud:

- a) äriühingule Pioneer Overseas Corporation, Avenue des Arts 44, B-1040 Brüssel, Belgia ning
- b) äriühingule Dow AgroSciences Europe, European Development Centre, 3 Milton Park, Abingdon, Oxon, OX14 4RN, Ühendkuningriik.

Brüssel,

*Nõukogu nimel*  
*eesistuja*